

Technical Report #2

Testing Children Who Are Deaf or Hard of Hearing

September 4, 2015

Lori A. Day, PhD¹, Elizabeth B. Adams Costa, PhD², and Susan Engi Raiford, PhD³

¹ Gallaudet University ² The River School/RiverREACH Clinic ³ Pearson Clinical Assessment

Overview

The following information is intended to shed light on the complexity of assessment with members of the deaf and hard of hearing population, but is not intended as a comprehensive training in assessing this population. Examiners planning to administer and interpret the *Wechsler Intelligence Scale for Children* (5th ed.; WISC–V; Wechsler, 2014) for members of the deaf and hard of hearing population should have sufficient training in, and knowledge of, potential language and cultural issues for this population, as well as an awareness of the steps necessary to ensure fairness in the assessment process.

Wechsler intelligence tests are commonly utilized measures for assessing the intellectual abilities of members of the deaf and hard of hearing population (e.g., Braden, 1994; McQuaid & Alovisetti, 1981; Spragins & Blennerhasset, 1998). Obtaining valid and useful assessment results from the administration of the WISC–V to members of the deaf and hard of hearing population, however, is a complex issue that requires the consideration of numerous factors, including examiner qualifications, test administration, communication considerations, interpreter use, normative data, and reliability and validity issues.

Examiner Qualifications

According to the *Standards for Educational and Psychological Testing* (American Educational Research Association [AERA], American Psychology Association [APA], National Council on Measurement in Education [NCME], 2014), ensuring fairness in testing requires consideration of test accessibility, which is the opportunity for test takers to demonstrate their true ability on the measured construct. In order to comply with this standard, examiners administering the WISC–V to members of the deaf and hard of hearing population must be aware of the heterogeneity of this population with regard to relevant factors, such as the age of onset of hearing loss, form(s) of communication, early language access, degree of hearing loss, use of assistive technology, and co-morbid conditions. Results from the 2011–2012 Demographic Survey conducted by the Gallaudet Research Institute show that 40% or more of deaf children have some additional condition

that affects their ability to function (Gallaudet Research Institute, 2013). Given the diversity of the deaf and hard of hearing population, there is not a single assessment approach that works for all children. Rather, examiner knowledge about, and careful consideration of the potential impact that each of the above factors has on the child's development is warranted.

Test Administration

Important testing considerations are necessary when testing children with hearing loss. With regard to the testing environment, both auditory and visual distractions should be kept to a minimum. Given that many deaf and hard of hearing individuals have some degree of residual hearing and/or use an assistive device, they may have access to sound, which can interfere with testing. The configuration of the physical space depends on whether the examiner communicates directly with the child or via the use of a sign language interpreter. If the latter, careful consideration needs to be given to where the interpreter is seated during testing, based on the role(s) the interpreter provides in facilitating communication.

Communication Considerations

Consideration of the child's communication preference is required for administration and interpretation of intellectual assessment measures. There is wide variety in the preferred communication method of deaf and hard of hearing persons (see the Modes of Communication section of this report). Unless the child's performance in an alternative language is relevant to the nature of the assessment, administration of the WISC–V should be conducted in a child's preferred language (AERA, APA, NCME, 2014; APA, 2002; Individuals with Disabilities Education Act Amendments of 1997). Examiners who are not fluent in the child's preferred language should use a certified interpreter who is knowledgeable about assessment and is able to adapt to the child's mode of communication. Interpreters used for assessment should have appropriate certification (information about certified interpreters is available via the Registry of Interpreters for the Deaf at www.rid.org). These accommodations, however, need to be balanced with the understanding that any modification of standardized testing procedures may alter the validity of the test and compromise results.

Interpreter Use

Considerations to keep in mind when working with sign language interpreters include understanding the impact that an interpreter can have on the testing process and ensuring that interpretation does not inadvertently provide a correct response, simplify the task, or change the intended nature of the task. It also is important to clarify whether the role of the interpreter is to interpret the child's exact response, modify the response to account for cultural differences, or fill in any gaps to clarify the response. Ensuring an appropriate review of this information likely requires meeting with the interpreter before the assessment begins and after administration is completed. For more detailed information about the use of an interpreter in the assessment process visit the PEPNet2 website (www.pepnet.org). Although this information has not yet been examined for the WISC–V, previous research on using an ASL-fluent clinician versus a sign language interpreter did not find significant differences in scores on the WISC–R for a large sample of deaf and hard of hearing children (Sullivan & Schulte, 1992). It should be noted that it is not appropriate to use a family member or friend as an interpreter nor is it appropriate to administer a test in spoken language if ASL or another form of sign language is the child's preferred language.

Normative Data

Examiners must determine whether the general normative sample is an appropriate comparison group for the child. While normative information for the general population is provided on the WISC–V to assist with interpretation of scores, the WISC–V normative sample did not include individuals with uncorrected hearing loss. Thus, comparison of standard scores for some deaf and hard of hearing children with the normative population may be limited, particularly for those without corrected hearing loss and/or whose primary language is some form of signed communication. In contrast, for deaf and hard of hearing children who utilize assistive technology, such as cochlear implants or hearing aids, and who are primarily spoken language users, a comparison with the normative sample may be appropriate. Literature on the cognitive functioning of the deaf and hard of hearing population suggests that nonverbal measures of cognition should be distributed in the same way as the general population (Hill-Briggs, Dial, Morere, & Joyce, 2007; Morere, Goodman, Hanumantha, & Allen, 2012).

Reliability and Validity Issues

One important change on the WISC–V is the provision of a new ancillary Nonverbal Index (NVI) that offers a language-reduced measure of general intellectual ability. It is derived from the sum of six subtest scaled scores from tasks that do not require verbal responses. While this is likely to be a better estimate of overall functioning for deaf and hard of hearing children for whom the Verbal Comprehension subtests are not appropriate, it is important to keep in mind that there is still a language demand to comprehend subtest instructions, and the child may be relying on language-based mediation or reasoning strategies.

Subtests from the Verbal Comprehension domain will not be a valid estimate of language-based reasoning skills for many children in this population because of the confounded nature of language skills and intelligence. For the children who have access to sound via assistive technology and for whom spoken English is their primary language, opportunities for incidental learning and exposure to English may differ in important ways from children in the normative sample. For children who communicate primarily through some form of signed language, even if Verbal Comprehension items are appropriately translated, it remains unclear whether individual test items involve the same construct at the appropriate level of difficulty. Without standardized sign language versions, uncertainty about what constitutes a correct response is likely. Depending on the interpreter, test, and test item, items interpreted into ASL may be rendered more or less difficult than the English equivalent. Given the heavy English demand, the Verbal Comprehension Index (VCI) and Full Scale IQ (FSIQ) composite scores are not to be considered valid scores with certain deaf and hard of hearing individuals when used for the specific purpose for which these composite scores were originally developed.

Reliability and validity information regarding the use of the WISC–V with the deaf and hard of hearing population is not yet available. A study of the *Wechsler Intelligence Scale for Children* (4th ed.; WISC–IV; Wechsler, 2003) provided evidence of internal consistency reliability for a heterogeneous sample of deaf and hard of hearing children on 8 of the 15 subtests and 2 of the 5 index scores (Krouse & Braden, 2011). The mean Perceptual Reasoning Index (PRI) for the deaf and hard of hearing sample was lower than that of the normative sample, which raised question regarding the use of the PRI with this population. One possible explanation offered for the lower PRI scores was that the WISC–IV PRI in comparison to the PIQ of the *Wechsler Intelligence Scale for Children* (3rd ed.; Wechsler, 1991) tapped nonverbal reasoning skills more strongly than visual-spatial and motor skills. Deaf and hard of hearing examinees have been reported to score relatively lower on motor-reduced nonverbal tests than on performance tests (Braden, 1994). It will be useful to examine the performance of deaf and hard of hearing children on the new Visual Spatial Index (VSI) and Fluid Reasoning Index (FRI) of the WISC–V. Studies of verbally based scores on previous versions of the

WISC consistently show lower verbal ability scores (Krouse & Braden, 2011; Maller, 2003). It remains to be seen how much of this difference is attributed to cultural and linguistic bias of test items, language delays, accommodations, or true differences in this group. Further studies are needed to provide evidence of reliability and validity for the use of the WISC–V with the deaf and hard of hearing population.

Language and Communication Considerations

As detailed above, the population of deaf and hard of hearing children is a dynamic group that includes individuals with a range of hearing differences, educational backgrounds, and language considerations. Some children with a hearing difference communicate using more than one method of communication, while other children have a clearly identified preferred primary language or communication method. When the examiner is selecting instruments or subtests and planning accommodations for children who have a hearing difference, the child's primary language(s) or preferred mode(s) of communication should be considered the most critical issue, as opposed to the type or degree of hearing ability.

The following is a description of the modes of communication commonly used by children with hearing loss. It is critical to note that within each of these categories, variability exists. The communication method used to administer the WISC–V to a child may differ across different languages and modalities, with gradations, combinations, and systems in between. Specific items on the WISC–V may be conveyed differently depending on the language or communication system used. A child may use one or any combination of the language categories detailed below.

American Sign Language

American Sign Language (ASL) is a visual gestural language with its own grammar, idioms, semantics, pragmatics, and syntax and is a complete language system that differs from sign systems used to clarify English. ASL incorporates facial expressions as well as various hand shapes, dynamic movements, various locations on or near the body, and different orientations of the palm. Students who primarily utilize ASL are likely educated in ASL-English bilingual education environments that aim to develop proficiency in both *signacy* (proficiency in ASL) and *literacy* (proficiency in English print). It should be noted that there are various sign languages across the world, and there are also regional variations, as well as cultural variations, within ASL. ASL also can be used in a tactile format for children who are deaf-blind but may need to be modified to convey visually based linguistic information.

Auditory/Oral Modalities

When a child uses auditory modalities, spoken language is used without signs or gestures. Appropriate and consistently functioning technology that enables auditory access, such as hearing aids or cochlear implants, is integral to the success of this communication choice. When assessing a child that utilizes hearing technology, the examiner should ensure that the device is working properly and the child is able to detect speech sounds. Some children may also utilize an assistive listening device (ALD), such as a personal FM system. Consider the environment in this situation; for example, limiting background noise and reverberation (i.e., testing in a quiet room with soft surfaces). Children who use this system may rely on visual cues from speech reading (Auditory/Oral Method) or primarily depend upon their residual/amplified hearing skills without any visual or speechreading cues (Auditory-Verbal Method).

Cued Speech

Cued speech is a sound-based visual communication system that is used to clarify spoken English by using hand cues to differentiate sounds of speech that look the same on the lips. Cued speech is not a language even though it is sometimes referred to as *cued language* or *cued English*. The system utilizes eight handshapes to distinguish consonant phonemes and four locations near the mouth to distinguish vowel phonemes. A specific handshape combined with a particular location will signal, or *cue*, a syllable. A combination of these hand configurations is coordinated with the natural movements of speech.

Total Communication

Total Communication (TC) refers to the use of a combination of some or all communication modes and language, as needed, depending on the situation and/or child. This communication modality includes ASL as well as English-based systems of signing, which entail use of signs in English word order, Signing Exact English, Sign-Supported Speech, and Conceptually Accurate Signed English. Total Communication may also include spoken English, mime, facial expressions, and gestures. Cued speech may also be included for an individual that uses TC. The child who identifies as using TC may or may not use these methods of communication equally or at the same time. A common form of TC is simultaneous communication or *simcom*, which refers to the use of spoken words simultaneously with a signed version of the spoken utterance. TC may also include communication that combines ASL and English in forms known as *code switching*, which refers to moving between ASL and English, or sandwiching the languages, where the information is signed, spoken, and then signed again. The definition of TC is highly situational and should be clarified by the examiner. If a parent identifies the primary communication modality as TC, the examiner should take great care in determining what exactly this means for the particular child.

When arranging for the assessment of a deaf or hard of hearing child, great care should be taken to ensure that clear and accurate communication about the test session and the child's needs takes place. Ideally, the examiner will possess the ability to communicate with the child and administer items directly in the language/communication modality primarily utilized. When this is not possible, consultation with a psychologist familiar with this population is recommended. It should not be assumed that communication could occur effectively through lip reading or speechreading, a technique of understanding speech by visually interpreting movements of the tongue, lips and face with information communicated by context, language, and residual hearing. Only 30% to 40% of sounds are distinguishable from sight alone. As noted, for administration purposes, an interpreter or transliterator may be necessary.

When interpreting test results of the WISC–V, a strong understanding of the child's language and communication competency is critical. Some children may demonstrate strong competency in one or more language and communication modes, while others may still be developing language in one or more modalities. It also is possible that if the child has cognitive limitations or was identified late in development as a deaf or hard of hearing child, the child may not have a strong language foundation. Results should be understood and interpreted with an understanding of the language capabilities of the child.

WISC-V Subtest Administration Across Communication Modalities

Table 1 provides appropriateness ratings and modification considerations for the WISC–V subtests and scales for the four general modes of communication. These ratings are based on previous work by Steven Hardy-Braz, and extended by Lori Day and Elizabeth Adams Costa who served as the primary consultants on issues of assessment with children with hearing differences. Appropriateness ratings are valid for children who possess fluent and developed language abilities in the identified system or language as appropriate for their age and developmental level. The categorical ratings range from 1 to 6. Explanations of each category and of various notes relevant to modification considerations are denoted in the key that appears below Table 1. It should be noted that regardless of modality, instructions for each subtest must be presented in a way that is clear and fully understood by the child.

Table 1. Subtest and Composite Score Appropriateness Ratings and Modification Considerations for Children Who are Deaf or Hard of Hearing, by Mode of Communication

Subtest/Composite	ASL	Oral	Cued Speech	Total Communication
Similarities	2 M	5	5	2 M
Vocabulary	2 M	5	5	2 M
Information	2 A M	5	5	2 A M
Comprehension	2 B M	5 M	5 M	3 M
Block Design	6 T	6 T	6 T	6 T
Visual Puzzles	6IT	6 T	6 T	6 T
Matrix Reasoning	6	6	6	6
Figure Weights	6IT	6 T	6 T	6 T
Picture Concepts	61	6	6	6
Arithmetic	1 B M	5	5	3 B M
Digit Span	3 M	5 M	5 M	3 M
Picture Span	61	6	6	6
Letter–Number Sequencing	2 M	4 M	4 M	3 M
Coding	6IT	6 T	6 T	6 T
Symbol Search	6 T	6 T	6 T	6 T
Cancellation	6T	6 T	6 T	6 T
Naming Speed Literacy	1 M T	5 T	5 T	2 M T
Naming Speed Quantity	6IT	6 T	6 T	6 T
Immediate Symbol Translation	2 M	5	5	4 M
Delayed Symbol Translation	2 M	5	5	4 M
Recognition Symbol Translation	2 M	5	5	4 M

(continued)

Table 1. Subtest and Composite Score Appropriateness Ratings and Modification Considerations for Children Who are Deaf or Hard of Hearing, by Mode of Communication (continued)

Subtest/Composite	ASL	Oral	Cued Speech	Total Communication
Verbal Comprehension Index	1 M	5	5	2 M
Visual Spatial Index	6IT	6 T	6 T	6 T
Fluid Reasoning Index	6IT	6 T	6 T	6 T
Working Memory Index	3 M	5 M	5 M	3 M
Processing Speed Index	6IT	6 T	6 T	6 T
Full Scale IQ	1 M	5 M	5 M	2 M
Quantitative Reasoning Index	1 M	5	5	2 M
Auditory Working Memory Index	1 M	5 M	5 M	2 M
Nonverbal Index	61	6	6	6
General Ability Index	2 M	5	5	2 M
Cognitive Proficiency Index	3 M	5 M	5 M	3 M
Naming Speed Index	1 M T	5 T	5 T	2 M T
Symbol Translation Index	2 M	5	5	4 M
Storage and Retrieval Index	1 M T	5 T	5 T	2 M T

Note. 1 = Administration not recommended due to significant administration and interpretation issues

- 2 = Administration is possible but problematic and interpretation may be difficult
- 3 = Administration is possible but interpretation may be difficult
- 4 = Administration is possible with caveats for language confounds on items included in the subtest
- 5 = Administration is possible with caveats due to pronunciation/auditory detection demands on the child
- 6 = Administration is possible with little or no modification
- A = Less difficult items may require additional linguistic modification
- B = More difficult items may require additional linguistic modification
- I = Care with administration of subtest instructions is required
- M = Modification by modality may alter the task demand or introduce construct irrelevant variance
- T = Timed nature may affect performance and interpretation

Items within a single subtest are often presented in order of increasing difficulty. As such, modification considerations may vary across the subtest item set. For example, the examiner needs to be aware that less difficult Arithmetic items are readily administered using sign language, but the more difficult items may require signing in an iconic fashion. If the modification considerations for a subtest varies across items, A or B is noted. An A indicates that less difficult items may require modification, while a B indicates that more difficult items may require modification.

Some subtests may also require careful interpretation of linguistically complex subtest instructions to ensure comprehension of tasks demands. Such subtests are denoted with the letter *I*. Although subtest administration may be possible in a particular communication modality, use of that modality may alter the cognitive task demands and/or deviate from standard procedures used in collection of the normative sample. For example, if the examiner is using ASL to communicate test stimuli, the Digit Span subtest will require visual working memory as opposed to auditory working memory, which changes the task demands (Morere, 2012). The letter

M indicates subtests that may be susceptible to altered cognitive task demands, indicating that modification by modality may affect interpretive validity of the designated skill area(s). The letter *T* denotes subtests where the timed nature may affect performance or interpretation.

While children who use auditory/oral modalities generally make use of spoken English, the child's ability to access auditory information should be clarified. A child who uses hearing aids or cochlear implants may have corrected hearing within the range of typical functioning, but may still have difficulty discriminating between soft sounds (e.g., C vs. 3 in Letter–Number Sequencing). Further, the child may be taxed in detecting and understanding the speech of the examiner due to a mild hearing difference. While Cued Speech does not alter the linguistic content of the information, the visual requirements of the language should be considered in the context of administration and interpretation of timed tasks. ASL and TC may significantly alter the test stimuli, as well as interpretation. Finally, test performance may be impacted by the child's speech, regardless of language modality used (if the child utilizes spoken language).

In general, interpretation of all results should be approached with caution and understood within the context of the child, his or her language abilities and exposure, developmental history, and modification of the test (if applicable). Examiners must remain cognizant of the possibility that the presence of even a minor hearing difference, regardless of communication modality, may result in environmental conditions that impede incidental learning. For example, compared to a child with typical hearing, a deaf or hard of hearing child may have more limited exposure and learning opportunities. This is especially relevant for children who were later identified as having a hearing difference. It is important to distinguish between performance related to cognitive functioning and those aspects of performance that reflect the environmental circumstances for the child.

Table 2 provides general caveats for administration of the WISC–V subtests to children who are deaf or hard of hearing. However, the ultimate selection of the subtests, administration, accommodations, and interpretation of results are the responsibility of the individual examiner, as well as judgments regarding the reliability and validity of results. Due to the extremely diverse nature of this population, these suggestions are intended primarily as a guide.

Table 2. General Subtest Caveats for the Deaf or Hard of Hearing

Subtest **General Caveat Similarities** Interpretation of performance on this subtest is problematic for deaf and hard of hearing children for several For children whose primary language is spoken English, the assumption that a child had similar access to the content being tested as the normative sample may not have been met. For children whose primary language is a signed language, translation of subtest items into equivalent signs or finger-spelled words may significantly modify items. For example, individual test items, when translated into sign, may be comparatively more or less difficult than the original English item. Exact translation of the English word to the corresponding sign is not always possible. Further, while fingerspelling may be appropriate for some children, it requires that the child first decipher the target word, introducing construct irrelevant variance. Scoring guidelines are not available for signed responses, which negatively impacts scoring reliability. Vocabulary Interpretation of performance on this subtest is problematic for deaf and hard of hearing children for several reasons. For children whose primary language is spoken English, the assumption that a child had similar access to the content being tested as the normative sample may not have been met. For individuals whose primary language is a signed language, translation of subtest items into equivalent signs or finger-spelled words may significantly modify items. For example, individual test items, when translated into sign, may be comparatively more or less difficult than the original English item. Exact translation of the English word to the corresponding sign is not always possible. Further, while fingerspelling may be appropriate for some children, it requires that the child first decipher the target word, introducing construct irrelevant variance. Scoring guidelines are not available for signed responses, which negatively impacts scoring reliability. Information Interpretation of performance on this subtest is problematic for deaf and hard of hearing children for several reasons. For children whose primary language is spoken English, the assumption that a child had similar access to the content being tested as the normative sample may not have been met. For children whose primary language is a signed language, translation of subtest items into equivalent signs or finger-spelled words may significantly modify items. For example, individual test items, when translated into signs, may be comparatively more or less difficult than the original English item. Scoring guidelines are not available for signed responses, which negatively impacts scoring reliability. Comprehension Interpretation of performance on this subtest is problematic for deaf and hard of hearing children for several reasons. For children whose primary language is spoken English, the assumption that a child had similar access to the content being tested as the normative sample may not have been met. For children whose primary language is a signed language, translation of subtest items into equivalent signs or finger-spelled words may significantly modify items. For example, individual test items, when translated into sign, may be comparatively more or less difficult than the original English item. Scoring guidelines are not available for signed responses, which negatively impacts scoring reliability. Block Design When instructions are appropriately given in the child's preferred language, the communication modality should not significantly alter the constructs being measured on this subtest. Examiners should note, however, that children using any type of visual communication method will be unable to view the examiner's signs, cues, or lips and simultaneously view the stimulus items. Appropriate instruction includes providing sufficient time for a child to view the visual instruction and stimulus materials. Visual Puzzles When instructions are appropriately given in the child's preferred language, the communication modality should not significantly alter the construct being measured on this subtest. Given the linguistic complexity of the instructions, however, examiners should be certain that translation of instructions provides clear and accurate information. Matrix When instructions are appropriately given in the child's preferred language, the communication modality should Reasoning not significantly alter the constructs being measured on this subtest.

(continued)

 Table 2.
 General Subtest Caveats for the Deaf or Hard of Hearing (continued)

Subtest	General Caveat			
Figure Weight	When instructions are appropriately given in the child's preferred language, the communication modality should not significantly alter the constructs being measured on this subtest. Given the linguistic complexity of the instructions, however, examiners should be certain that translation of instructions provides clear and accurate information.			
Picture Concepts	When instructions are appropriately given in the child's preferred language, the communication modality should not significantly alter the construct being measured on this subtest.			
Arithmetic	This subtest is problematic for children whose primary language is not spoken English because of heavy linguistic demand. Without a standardized ASL translation of each item, significant variability is likely to be introduced into live translation. Further, translation of the subtest items into ASL may be comparatively more oless difficult than the original English item.			
Digit Span	Administering the items in this subtest to children who rely on cueing or speech reading requires clear visual access to the examiner's face.			
	Administering the items in this subtest in a signed language modifies the cognitive demands of this subtest from a task that taps auditory memory to one the taps visual memory. This modification significantly alters the construct being measured, such that comparison to the normative sample is not appropriate.			
Picture Span	When instructions are appropriately given in the child's preferred language, the communication modality should not significantly alter the construct being measured on this subtest.			
Letter–Number Sequencing	Administering the items in this subtest to children who rely on cueing or speech reading requires clear visual access to the examiner face. Examiners should be aware of the difficulty discriminating several letters via speech-reading (e.g., the letters b and p).			
	Translation of subtest items into a signed language alters the cognitive demands of this subtest from a task that taps auditory memory to one the taps visual memory. Further, due several overlapping signs for letters and numbers (e.g., the number 9 , and the letter f), administration of this subtest is problematic. Modification significantly alters the construct being measured, such that comparison to the normative sample is not appropriate.			
Coding	When instructions are appropriately given in the child's preferred language, the communication modality should not significantly alter the construct being measured on this subtest. Examiners should be aware, however, that this is a timed subtest in which the items are displayed as the directions are explained. This may be a disadvantage for children who must view the examiner's signs, cues, or lips instead of listening and simultaneously viewing the displayed items.			
Symbol Search	When instructions are appropriately given in the child's preferred language, the communication modality should not significantly alter the construct being measured on this subtest. Examiners should be aware, however, that this is a timed subtest in which the items are displayed as the directions are explained. This may be a disadvantage for children who must view the examiner's signs, cues, or lips instead of listening and simultaneously viewing the displayed items.			
Cancellation	When instructions are appropriately given in the child's preferred language, the communication modality should not significantly alter the construct being measured on this subtest. Examiners should be aware, however, that this is a timed subtest in which the items are displayed as the directions are explained. This may be a disadvantage for children who must view the examiner's signs, cues, or lips instead of listening and simultaneously viewing the displayed items.			

(continued)

 Table 2.
 General Subtest Caveats for the Deaf or Hard of Hearing (continued)

Subtest	General Caveat
Naming Speed Literacy	Administration of this task in a signed language may put children at a disadvantage. Although the objects and colors can be translated into corresponding signs, the time taken for a child to produce signs is not equivalent to the time taken to speak the words. Given the importance of timing for this subtest, comparison to the normative sample is not appropriate.
Naming Speed Quantity	When instructions are appropriately given in the child's preferred language, the communication modality should not significantly alter the construct being measured on this subtest. Examiners should be aware, however, that this is a timed subtest in which the items are displayed as the directions are explained. This may be a disadvantage for children who must view the examiner's signs, cues, or lips instead of listening and simultaneously viewing the displayed items.
Immediate Symbol Translation	This subtest is problematic for children whose primary language is not spoken English because of its reliance of English language structure to assess the measured constructs. Examiners who use ASL will be at a disadvantage because ASL does not follow the same grammar structure as English.
Delayed Symbol Translation	This subtest is problematic for children whose primary language is not spoken English because of its reliance of English language structure to assess the measured constructs. Examiners who use ASL will be at a disadvantage because ASL does not follow the same grammar structure as English.
Recognition Symbol Translation	This subtest is problematic for children whose primary language is not spoken English because of its reliance of English language structure to assess the measured constructs. Examiners who use ASL will be at a disadvantage because ASL does not follow the same grammar structure as English.

References

- American Educational Research Association, American Psychological Association, National Council on Measurement in Education. (2014). *Standards for educational and psychological testing*. Washington, D.C.: American Educational Research Association.
- American Psychological Association. (2002). *Ethical principles of psychologists and code of conduct*. Washington, DC: Author.
- Braden, J. P. (1994). Deafness, deprivation, and IQ. New York: Plenum.
- Gallaudet Research Institute (2013, August). *Regional and national summary report of data from the 2011-12 annual survey of deaf and hard of hearing children and youth.* Washington, DC: GRI, Gallaudet University.
- Hill-Briggs, F., Dial, J. G., Morere, D. A., Joyce, A. (2007). Neuropsychological assessment of persons with physical disability, visual impairment or blindness, and hearing impairment or deafness. *Archives of Clinical Neuropsychology*, 22(3), 389-404.
- Individuals with Disabilities Education Act Amendments of 1997, Pub. L. No. 105-17 (1997). Retrieved from http://www.ed.gov/offices/OSERS/Policy/IDEA/the_law.html
- Krouse, H. E., & Braden, J. P. (2011). The reliability and validity of the WISC-IV scores with deaf and hard-of-hearing children. *Journal of Psychoeducational Assessment*, 29, 238–248. doi: 10.1177/0734282910383646.
- Maller, S. (2003). Intellectual assessment of deaf people: A critical review of core concepts and issues. In M. Marschark & P. E. Spencer (Eds.), *Oxford handbook of deaf studies, language, and education* (pp. 451–463). New York: Oxford University Press.
- McQuaid, M. F., & Alovisetti, M. (1981). School psychological services for hearing-impaired children in the New York and New England area. *American Annals of the Deaf, 126,* 37–42.
- Morere, D. A. (2012). Measures of memory and learning. In D. A Morere & T. Allen (Eds.), *Assessing literacy in deaf individuals* (pp. 75–104). New York: Springer.
- Morere, D. A., Goodman, E., Hanumantha, S., & Allen, T. (2012). Measures of general cognitive functioning. In D. A Morere & T. Allen (Eds.), *Assessing literacy in deaf individuals* (pp. 39–58). New York: Springer.
- Spragins, A. B., & Blennerhasset, L. (1998). *Reviews of assessment instruments used with the deaf and hard of hearing students 1998 update.* Washington, DC: Gallaudet Research Institute.
- Sullivan, P. M., & Schulte, L. E. (1992). Factor analysis of WISC-R with deaf and hard-of-hearing children. *Psychological Assessment*, 4(4), 537–540.
- Wechsler, D. (1991). Wechsler intelligence scale for children (3rd ed.). San Antonio, TX: The Psychological Corporation.
- Wechsler, D. (2003). Wechsler intelligence scale for children (4th ed.). San Antonio, TX: Harcourt Assessment, Inc.
- Wechsler, D. (2014). Wechsler intelligence scale for children (5th ed.). Bloomington, MN: Pearson.